ᑯᐊᐳᕇᓴᕆᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᐸᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂ

ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ # 1036

ᐋᕿᒃᓯᐊᕐᓯᓂᖅ ᓄᓇᒥ ᑭᒡᓕᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ # 899

ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓄᓇᓕᐸᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᐋᕿᒃᓯᕐᓯᒋᐊᕐᑕᐅᓗᓂ ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᓈᓴᐅᑖ 899, ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓄᓇᓕᐸᐅᔾᔪᑦ ᑭᒡᓕᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ, ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ, R. S. N. (1988), c. P-7, s. 29.

ᐃᒪᐃᓪᓕᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᕆᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᐸᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓚᐅᖅᑕ ᓄᓇᒥ ᑭᒡᓕᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᒥᒃ (ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᓈᓴᐅᑖ 899), ᒪᓕᒡᓗᑎᒃ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ

ᐃᒪᐃᓪᓕᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐋᕿᒃᓯᐊᕐᓯᕙᓪᓚᕆᑦ ᓄᓇᒥᑦ ᑭᒡᓕᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᒥᑦ ᐃᒡᓗᐃᑦ ᑲᑎᙵᕙᑦ ᓄᓇᒥᑦ 860–ᒥᑦ, ᐱᕚᓯᐅᑎ 2105–ᒥᑦ;

ᑕᐃᒪᐃᓪᓕᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᖓᓄᑦ ᐱᖁᔨᑎᑦᓯᕗᑦ ᐃᓛ:

1. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ A ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᖓᓂᒃ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᒪᓕᒐᖃᕐᒧᑦ.

2. ᓄᓇ 860, ᐸᕐᓇᐅᑎ 2105, ᑕᑯᔅᓴᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᔅᓴᖅ A ᑖᕝᕙᓂ ᒪᓕᒐᖃᕐᒥ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᑯᓐᓂᖓᓐᓂᖅᑐᒥ ᐃᓄᒋᐊᓐᓂᖏᑦ ᐃᒡᓗᓄᑦ ᑭᒡᓕᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ (R2) ᐃᓄᒋᐊᒃᑐᓄᑦ ᐃᒡᓗᓄᑦ ᐊᒃᕿᐅᖏᕐᑐᒃᑯᑦ ᑭᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑭᒡᓕᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ~~4~~ 5 (R3(~~4~~ 5)). ᓐᓄ

3. ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᓈᓴᐅᑖ 899 ᐋᕿᒃᓯᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓚᒍᑕᖏᓐᓂᒃ ᑭᖑᓂᕐᑎᐊᖓᒍᑦ ᐃᓚᖓ 11.10 ᐃᒪᐃᓕᖓᓪᓗᑎᒃ:

    11.11 ᓐᓄ ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᑭᒡᓕᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᑦ ᐊᒃᑐᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 6.1 ᐊᒻᒪ 11.7, ᓄᓇᐃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ R3(~~4~~ 5 ᓐᓄ) ᒥᑭᓛᖅ ᑐᓄᐊᒍᑦ ᐅᖓᓯᕐᓕᖅᑎᕆᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ 6 ᒦᑕᓂᒃ; ᐊᒻᒪ ᒥᑭᓛᒃᑯᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᓄᑦ ᓄᖃᖓᓖᕝᕕᖕᓄᑦ 1 ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐃᒡᓗᓄᑦ ᐊᒻᒪ 1 ᐳᓛᖅᑎᓄᑦ ᐃᓂ ᖁᓕᓄᑦ ᐃᒡᓗᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᓐᓇᐅᓚᖓᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐱᙳᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᑯᕈᑎᓄᑦ ᓄᖃᖓᓖᕝᕕᖕᓄᑦ ᐃᓖᓯᒍᓂᐊᖅᑐᖅ "1 10-ᓄᑦ ᐃᒡᓗᓄᑦ".

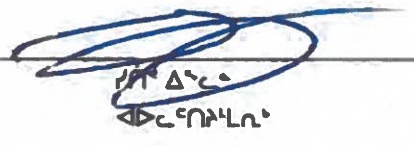
4. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ B ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᓈᓴᐅᑖ 899 ᐃᓗᓕᖃᖅᑐᖅ ᐃᓄᒋᐊᒃᑐᓄᑦ ᓄᓇᖑᐊᖅ ᐋᕿᒃᓯᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑕᑯᔅᓴᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐅᐃᒍᖓ A ᑖᕝᕙᓂ ᒪᓕᒐᖃᕐᒥ.

5. ᐱᖓᔪᖓᓂ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ ᑖᔅᓱᒪ ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᓄᖃᖓᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓇᐅᑎ ᑐᓴᖃᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᑲᑎᙵᔪᓄᑦ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᓄᑦ ᐊᔪᖅᑕᐅᑉᐸᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

6. ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒐᖃᕐᓇ ᐊᑐᓕᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᖓᔪᐊᓂ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓᑕ ᐅᑉᓗᖓᓂ.

ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᒥ ᐅᓇ 12 ᐅᑉᓗᖅ ᒪᐃ, 2026.

ᓵᓚᒃ ᐊᕙ
ᒪᐃᔭ



ᓯᑎᕐ ᐃᖕᓚᒃ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒪᖓᑦ

ᖃᐅᔨᒪᖅᑕᐅᕙᓪᓚᐅᖅᓯᑎᑦ ᑭᒃᑯᐃᓇᓂᒡᓗ ᓈᓚᖕᓂᖃᓚᐅᖅᓯᑎᑦ ᒪᐃ 26, 2026.

ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ 26 ᐅᓪᓗᖓ ᒪᐃ, 2026.

ᓈᓚᒻ ᐊᕙ ᒪᐃᔭ	ᓯᑏᕝ ᐃᓪᓚᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᒃ

ᐊᖏᖅᑕᐅᔫᖅ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᓂᖕᓄ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᒃᑯᖕᓄᑦ 10 ᐅᓪᓗᖓ June, 2026.

Craig Simailak — Kenneth D. Kolb

ᒥᓂᔅᑕ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᓂᖕᓄ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᖕᓄᑦ

Digitally signed by Department of Community Services
Reason: Certification of Byla
Approval
Date: 2026.06.17 13:08:08 -04'00'

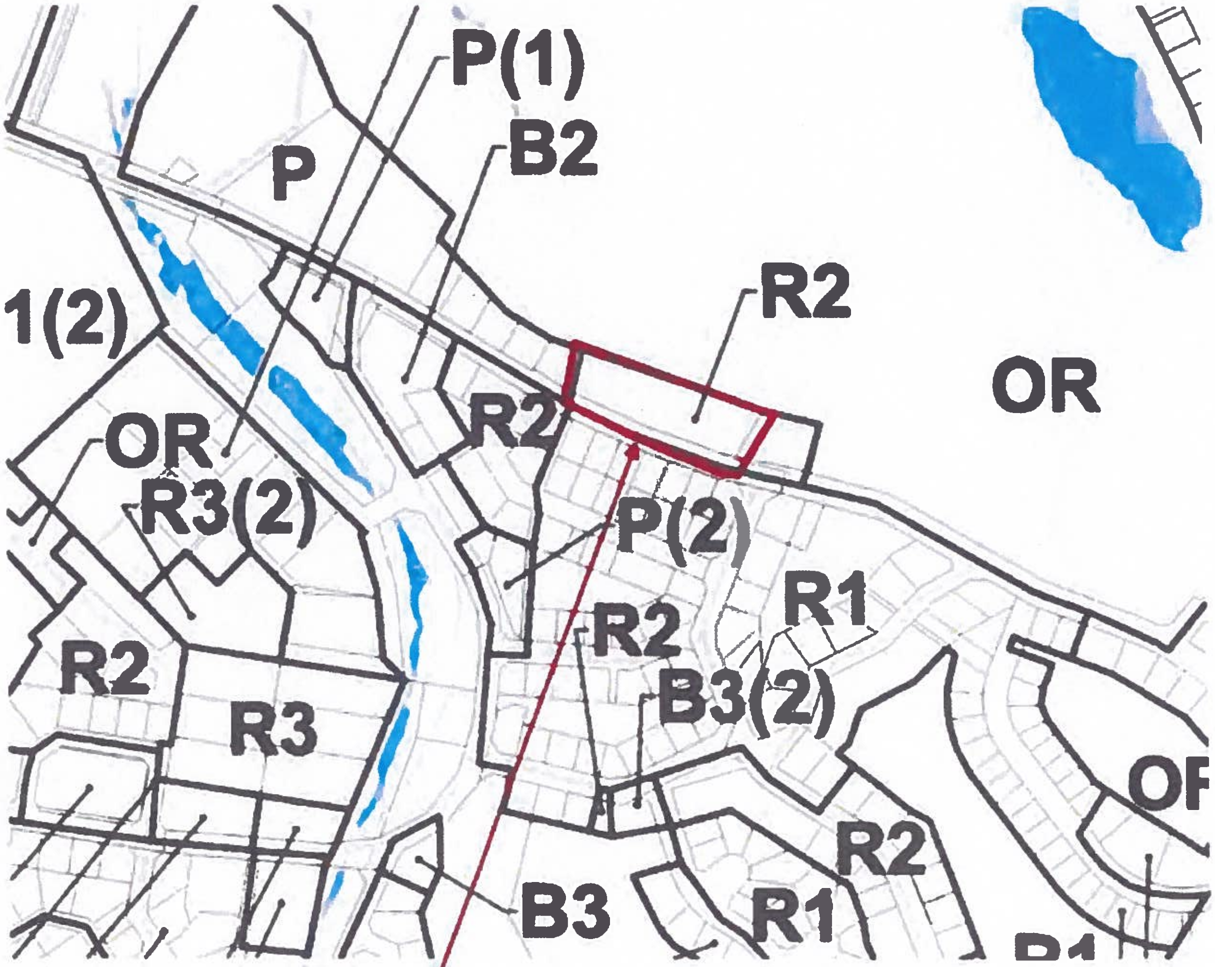
ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ ᐱᖓᔪᖓᓂ ᑭᒡᒍᓕᖕᒋᐊᕐᒧ ᐅᓇ 23 ᐅᓪᓗᖓ ᔫᓂ, 2026.

ᓈᓚᒻ ᐊᕙ ᒪᐃᔭ	ᓯᑏᕝ ᐃᓪᓚᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᒃ

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᒪᓕᒐᕋᓛᖅ # 1036

ᐊᑐᖅᑕᐅᔾᔪᖅ A



ᓄᓇᐃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔾᔪᑦ ᐊᐅᐸᖅᑐᒥ ᑭᒡᓕᓕᐅᖅᑕᐅᒃᑲᓂᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᒋᐊᒃᑐᓄᑦ
ᐊᖏᕐᕋᓇᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒃᓱᐅᖕᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᑭᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 5 R3(5)